

## SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 6 FÉVRIER 1929

### Rapport de la Commission des Chemins de Fer, chargée de l'examen du Budget du Ministère des Chemins de Fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique pour l'exercice 1929.

(Voir les n<sup>os</sup> 4-XVII, 12. 54 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 5, 6, 12, 13, 14, 18 et 19 décembre 1928 et le n<sup>o</sup> 5-XVII, du Sénat.)

Présents : MM. ROSIER, président ; CASTERMAN, FRAITURE, MOLET, QUINCHON, RENIER, le vicomte Adrien VILAIN XIII et HICGUET, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de budget qui est soumis au Sénat a été voté à la Chambre après une discussion très minutieuse qui a occupé sept séances.

Il est identique au projet déposé par le Gouvernement, sauf en ce qui concerne l'article 38 qui comportait des crédits à concurrence de 10,100,000 francs, pour indemniser la Société nationale des Chemins de fer belges, des réductions accordées aux familles nombreuses belges et grand-ducales.

Ces crédits ont été disjointes et font l'objet d'un débat spécial.

D'autre part, un autre article 38, de l'import de 100,000 francs, a été inscrit à la demande du Gouvernement à titre de subside pour la propagande touristique.

En sorte que l'ensemble des dépenses des différents chapitres, primitivement fixés à 794,604,994 francs, ont été ramenés à 784,604,994 francs.

#### COMPARAISON ENTRE LES DÉPENSES DES BUDGETS DE 1928 ET 1929.

##### A. — Services centraux :

En 1928 . . . . .	fr. 14,861,762	»
En 1929 . . . . .	10,119,704	»
	-----	
	En moins, fr. 4,742,058	»

Cette différence provient du fait que les articles 27 à 44 du budget de 1928 sont supprimés par suite du transfert de l'Office de l'électricité au Département des Travaux publics, d'où diminution de 5,026,512 francs. Les autres modifications sont de peu d'importance.

##### B. — Marine :

En 1928 . . . . .	fr. 92,796,626	25
En 1929 . . . . .	93,602,451	»
	-----	
	En plus, fr. 805,824	75

Les modifications, peu importantes d'ailleurs, sont justifiées à chacun des articles modifiés.

## C. — Postes :

En 1928 . . . . . fr.	339,563,796	50
En 1929 . . . . .	351,667,141	»

En plus, fr. 12,103,344 50

Pour ce qui concerne les modifications assez importantes : 15,500,000 francs en plus, 3,500,000 francs en moins, voir les observations faites à chacun des articles modifiés.

## D. — Télégraphes et téléphones :

En 1928 . . . . . fr.	241,258,189	75
En 1929 . . . . .	273,716,256	»

En plus, fr. 32,458,066 25

Cette augmentation provient en presque totalité de :

1<sup>o</sup> Suppression des retenues de 3 p. c. et 7 p. c. sur traitements ;

2<sup>o</sup> Augmentation du service des téléphones ;

3<sup>o</sup> Des intérêts à payer aux adjudicataires des grands câbles qui ont consenti à recevoir des paiements différés ;

4<sup>o</sup> Des charges financières (15 millions), article 99 ;

5<sup>o</sup> De l'application de la convention du 2 janvier 1927 entre l'Etat, le fonds d'amortissement et la Société nationale des Chemins de fer belges.

## E. — Office central des imprimés :

En 1928 . . . . . fr.	33,605,943	25
En 1929 . . . . .	37,518,954	»

En plus, fr. 3,913,010 75

L'augmentation vient de l'article 111, « Achat d'imprimés, papiers et fournitures de bureau » dont l'import est passé de 31,148,500 francs à 35,076,000 francs. Cette différence est due à l'augmentation des prix des marchandises.

## F. — Aéronautique :

En 1928 . . . . . fr.	15,615,294	50
En 1929 . . . . .	17,980,478	»

En plus, fr. 2,365,183 50

L'augmentation provient à concurrence de 1,500,000 francs de la création d'une ligne aérienne reliant Bruxelles au Luxembourg ; à concurrence de 621,000 francs pour les allocations du personnel, et de 253,000 francs sur l'article 126. Nous renvoyons nos collègues à la note d'observation sur ce numéro.

L'augmentation totale est de 56 millions 903,381 fr. 75 cent.

TABLEAU II. — RECETTES  
D'EXPLOITATION.

L'ensemble donne une augmentation de 57,022,754 francs qui compense donc largement l'augmentation des dépenses, soit fr. 56,903,381-75.

Examinons maintenant chacune des sections au point de vue des résultats de l'exploitation.

## A. — Services centraux :

Recettes . . . . . fr.	9,418,860	»
Dépenses . . . . .	10,119,714	»
Mali, fr.	700,854	»

C'est en somme un compte d'ordre.

## B. — Marine :

Recettes . . . . . fr.	61,605,000	»
Dépenses . . . . .	93,602,451	»
Mali, fr.	31,997,451	»

La marine comporte une régie et un département d'autorité. Pour cette partie, il n'y a que des dépenses sans contrepartie en recettes.

## C. — Postes :

Recettes . . . . fr.	343,041,201	»
Dépenses. . . . .	351,667,141	»
	<hr/>	
Mali, fr.	8,625,940	»

La situation de cette régie est faussée par suite du service des chèques postaux qui laisse un mali de 29,226,730 francs. Ce mali se serait transformé en un boni de 18,600,000 francs si le régime d'avant-guerre avait été maintenu. Voir note en annexe.

## D. — Télégraphes et téléphones :

Recettes . . . . fr.	286,406,250	»
Dépenses. . . . .	273,716,256	»
	<hr/>	
Boni, fr.	12,689,994	»

## E. — Aéronautique :

Recettes . . . . fr.	600,000	»
Dépenses. . . . .	17,980,478	»
	<hr/>	
Mali, fr.	17,380,478	»

Résultat global : Mali, fr. 46,014,729 »

## BUDGET EXTRAORDINAIRE.

Le total des dépenses se monte à 194,674,325 francs, se décomposant comme suit :

Marine . . . . . fr.	64,049,625
Postes . . . . .	9,616,700
Télégraphes et Téléphones.	110,505,000
Aéronautique . . . . .	10,500,000

Nos collègues trouveront tous développements utiles et toutes explications au document n° 4-XVII, Chambre des Représentants, pages 102 à 105, auquel ils nous permettront de les renvoyer.

Lors de la discussion qui s'est produite à la Chambre sur les budgets de 1928 et 1929, plusieurs questions ont fait l'objet de débats intéressants.

Les documents de la Chambre des Représentants, n° 240, session 1927-1928, et n° 12, session de 1928-1929 examinent en détail ces questions.

Nous estimons inutile de reprendre ici ces différents points et nous renvoyons nos collègues aux deux documents parlementaires cités.

En conclusion, votre Commission vous propose d'adopter le budget tel qu'il a été voté par la Chambre des Représentants.

Ce vote a été émis par 3 oui et 5 abstentions.

*Le Président,*  
A. ROSIER.

*Le Rapporteur,*  
G. HICGUET.

## ANNEXES

---

### NOTE AU SUJET DE L'OFFICE DES CHÈQUES POSTAUX

---

Le compte « Profits et Pertes » ci-annexé contient les renseignements en ce qui concerne le coût du Service des chèques et virements postaux pendant l'exercice 1928 (annexe I).

La Trésorerie ayant cessé d'allouer à la Poste des intérêts du chef des capitaux que le Service des chèques met à sa disposition, ledit compte se clôture par un mali pour la Poste de 29,226,730 francs, compte tenu des frais qu'entraîne pour cette administration la coopération des bureaux de poste aux opérations de l'Office des chèques (acceptation des versements, paiement des chèques, transport et distribution des plis de et pour cet office) et de l'Administration centrale (recrutement du personnel, acquisition du matériel et du mobilier, etc.).

Par contre, le mali susindiqué se serait transformé en un boni de quelque

18,600,000 francs si la Trésorerie avait continué à procéder en la matière comme elle le faisait avant la guerre, c'est-à-dire, octroi à la Poste d'un intérêt correspondant à l'intérêt moyen des Bons du Trésor et calculé sur les capitaux du Service des chèques diminués de 10 p. c. pour fonds de roulement, après réduction des comptes des finances à l'avoir moyen des comptes des particuliers.

En effet, le capital moyen en 1928, de 1,612,997,500 francs, ramené de la sorte à 956,828,350 francs, aurait, au taux de 5 p. c., produit fr. 47,841,417-50 d'intérêts.

Ci-joint un tableau indiquant pour chaque mois de 1928 le nombre de comptes de chèques, l'avoir moyen inscrit à ces comptes ainsi que le nombre et le montant des diverses opérations de débit et de crédit.

---

**OFFICE DES CHÈQUES POSTAUX, BRUXELLES**  
**DOIT**      **Compte de Profits et Pertes pour l'exercice 1928.**      **AVOIR**

<p>1. Coût des imprimés, formules, papiers, etc. . . . fr. . . . .</p> <p>2. Mobilier et matériel . . . . .</p> <p>3. Loyer, éclairage, force motrice, chauffage, eau, nettoyage, aménagement, réparations. . . . .</p> <p>4. Fournitures diverses . . . . .</p> <p>5. Traitements, salaires et autres charges relatives au personnel. . . . .</p> <p>6. Remboursement de valeurs perdues . . . . .</p> <p>7. Coopération du service des postes. . . . .</p>	<p>2,432,467 57</p> <p>1,001,916 16</p> <p>582,586 76</p> <p>559,636 95</p> <p>20,439,330 40</p> <p>3,485 74</p> <p>17,239,761 50</p>
<p>8. Affranchissements :</p> <p style="padding-left: 20px;">Bulletins de versement . . . . . fr.</p> <p style="padding-left: 20px;">Cartes-réçépissés . . . . .</p> <p style="padding-left: 20px;">Autorisations de paiement, visas pour date, etc.</p> <p>9. Taxes spéciales sur les versements et paiements à domicile. . . . .</p> <p>10. Produits divers :</p> <p style="padding-left: 20px;">Impressions. . . . .</p> <p style="padding-left: 20px;">Formules :</p> <p style="padding-left: 40px;">Bulletins de versement. . . . .</p> <p style="padding-left: 40px;">Chèques, etc. . . . .</p> <p style="padding-left: 40px;">Ventes des listes . . . . .</p> <p style="padding-left: 40px;">Annonces . . . . .</p> <p style="padding-left: 40px;">Archives . . . . .</p> <p style="padding-left: 40px;">Travaux pour compte des affiliés. . . . .</p> <p style="padding-left: 40px;">Bénéfice sur change . . . . .</p> <p style="padding-left: 40px;">Valeurs trouvées . . . . .</p> <p>11. Droits d'inscription . . . . .</p> <p>12. Mali pour la Poste sans la rémunération des capitaux du Service des chèques dont le Trésor a la disposition . . . . . fr.</p>	<p>2,558,879 »</p> <p>4,503,152 30</p> <p>34,906 80</p> <p>983,287 80</p> <p>124,504 85</p> <p>371,880 »</p> <p>359,579 65</p> <p>186,660 »</p> <p>22,466 70</p> <p>55,159 36</p> <p>177,270 15</p> <p>20,128 57</p> <p>196 95</p> <p>3,634,682 96</p> <p>13,032,455 09</p> <p>29,226,729 99</p> <p>42,259,185 08</p>
	<p>42,259,185 08</p>

## MOUVEMENT DES CHÈQUES POSTAUX

MOIS		COMPTES	CRÉDITS		
			Versements	Virements	Divers
Janvier.	Nombre. . . .	203,882	1,415,172	1,111,151	15,719
	Montant. . . .	1,503,852,634	3,294,050,439	7,942,449,275	17,782,558
Février.	Nombre. . . .	205,666	1,254,667	1,063,038	7,492
	Montant. . . .	1,522,353,564	3,029,459,039	7,576,968,583	10,389,594
Mars.	Nombre. . . .	209,058	1,348,195	1,160,040	7,785
	Montant. . . .	1,481,219,971	3,427,926,057	8,347,783,439	10,767,583
Avril.	Nombre. . . .	210,973	1,274,931	1,077,842	13,073
	Montant. . . .	1,564,835,251	3,318,454,375	8,009,936,320	16,797,456
Mai.	Nombre. . . .	212,556	1,310,499	1,137,146	8,355
	Montant. . . .	1,639,359,839	3,405,202,912	8,228,594,499	12,648,777
Juin.	Nombre. . . .	214,226	1,301,540	1,122,851	7,136
	Montant. . . .	1,679,222,005	3,452,472,867	8,605,896,311	14,909,409
Juillet.	Nombre. . . .	215,741	1,334,765	1,106,471	12,544
	Montant. . . .	1,640,505,833	3,556,723,298	8,532,317,305	16,921,469
Août.	Nombre. . . .	217,341	1,291,324	1,091,271	9,693
	Montant. . . .	1,628,279,302	3,416,970,634	8,367,907,632	13,309,806
Septembre.	Nombre. . . .	219,104	1,218,326	1,012,832	6,699
	Montant. . . .	1,646,755,571	3,309,113,277	8,141,849,692	15,530,140
Octobre.	Nombre. . . .	221,243	1,473,394	1,259,511	13,791
	Montant. . . .	1,661,474,035	3,847,345,206	9,080,220,611	22,822,702
Novembre.	Nombre. . . .	223,190	1,356,282	1,186,778	10,846
	Montant. . . .	1,669,182,856	3,547,450,796	8,795,134,945	19,424,255
Décembre.	Nombre. . . .	224,997	1,386,026	1,227,079	10,146
	Montant. . . .	1,718,929,766	3,836,564,863	9,082,391,481	19,003,755
Totaux.	Nombre. . . .	224,997 (1)	15,965,121	13,556,010	123,279
	Montant. . . .	1,612,997,553 (2)	41,441,733,763	100,711,450,093	190,307,504

(1) Nombre de comptes au 31 décembre 1928.

(2) Avoir global moyen journalier.

Avoir au 31 décembre 1928 : fr. 1,724,971,731-91.

## EN BELGIQUE PENDANT L'ANNÉE 1928

DÉBITS				Mouvement général	Opérations sans emploi d'espèces	
Chèques au porteur	Chèques nominatifs	Virements	Divers		Montant	%
38,193	844,845	881,355	57,331	4,363,766		
1,344,230,855	2,009,297,672	7,940,790,402	24,969,169	22,573,570,370	19,473,083,190	86,3
37,892	666,584	836,480	81,821	3,947,974		
1,265,590,902	1,815,457,372	7,572,098,074	23,819,259	21,293,782,823	18,437,840,378	86,6
41,024	774,135	915,154	58,972	4,305,305		
1,340,644,944	1,967,969,157	8,344,113,178	24,062,866	23,463,267,224	20,360,029,405	86,7
38,611	781,434	844,648	51,795	4,082,334		
1,262,214,330	2,059,427,788	8,007,478,615	24,187,128	22,698,496,012	19,637,046,472	86,5
41,959	727,128	891,351	54,135	4,170,573		
1,341,374,923	1,964,992,513	8,226,044,531	23,766,132	23,202,624,287	20,066,978,466	86,5
42,745	719,074	868,328	52,450	4,114,124		
1,406,898,478	2,026,507,452	8,604,640,913	26,537,834	24,137,863,264	21,080,829,303	87,3
40,025	811,689	865,589	52,237	4,223,320		
1,405,072,826	2,163,125,063	8,529,921,341	23,804,289	24,227,895,591	20,989,835,341	86,6
40,837	809,376	842,904	51,137	4,126,542		
1,368,130,027	2,055,412,167	8,365,538,050	25,191,193	23,612,459,509	20,469,544,456	86,6
39,207	651,537	787,630	49,434	3,765,665		
1,309,088,275	1,974,177,782	8,139,967,240	26,782,742	22,916,509,148	19,938,244,118	87
44,663	923,395	987,473	56,720	4,758,947		
1,399,203,094	2,331,201,847	9,080,207,585	30,049,758	25,791,050,803	22,253,573,308	86,2
40,693	903,623	941,236	54,337	4,493,795		
1,396,309,878	2,224,009,938	8,796,401,801	27,662,325	24,806,393,938	21,598,584,109	87
44,539	965,296	961,094	58,730	4,652,910		
1,403,477,023	2,188,888,453	9,082,509,969	29,918,147	25,642,753,691	22,508,601,753	87,7
490,388	9,578,116	10,623,242	679,099	51,015,255	—	—
16,242,235,555	24,780,477,204	100,689,711,699	310,750,842	284,366,666,660	246,814,189,299	86,7

QUESTIONS POSÉES PAR LA COMMISSION  
ET  
RÉPONSES DU GOUVERNEMENT

PREMIÈRE QUESTION. — Prière de communiquer les résultats financiers connus au 31 décembre 1928 en ce qui concerne :

- 1<sup>o</sup> Les Postes;
- 2<sup>o</sup> Les Télégraphes et Téléphones.

RÉPONSE. — Au 31 décembre 1928, les dépenses et recettes ordinaires sur le budget de l'exercice 1928 s'élevaient à :

A. — Pour la Poste :

Dépenses . . .	fr.	331,568,760	»
Recettes . . .		309,635,600	»

B. — Pour les Télégraphes et Téléphones :

Dépenses . . .	fr.	231,560,825	»
Recettes . . .		273,499,000	»

DEUXIÈME QUESTION. — Quelles sont les modifications que les recettes et les dépenses restant à effectuer d'ici au 31 octobre prochain, sur l'exercice budgétaire de 1928, peuvent apporter approximativement à la situation telle qu'elle apparaît au 31 décembre dernier.

RÉPONSE. — D'après les prévisions, les dépenses et recettes ordinaires à imputer sur le budget de 1928 s'élèveront au 31 décembre 1929 à :

A. — Pour la Poste :

Dépenses . . .	fr.	362,024,360	»
Recettes . . .		327,835,600	»

B. — Pour les Télégraphes et Téléphones :

Dépenses . . .	fr.	257,446,560	»
Recettes . . .		273,499,000	» (1)

TROISIÈME QUESTION. — Le recrutement du personnel ouvrier des Télégraphes et Téléphones a-t-il recommencé ?

Dans quelles proportions ?

RÉPONSE. — Le recrutement régulier du personnel ouvrier (c'est-à-dire, dans la limite des vacances des cadres autorisés) a été repris à partir du mois de mai 1928 (autorisation du Comité du Trésor, n<sup>o</sup> CZ 115, des 7 mai et 1<sup>er</sup> août 1928).

Le dit Comité a autorisé, au surplus, le recrutement à titre d'extension de 265 unités en raison des besoins nouveaux et de l'accroissement considérable du nombre des abonnés au Téléphone.

(1) N. B. — Le chiffre des recettes prévues au 31 décembre 1928 et indiqué en réponse à la première question ne sera plus beaucoup modifié par les opérations à effectuer du 1<sup>er</sup> janvier 1929 au 31 octobre 1929.

## BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 6 FEBRUARI 1929.

**Verslag uit naam van de Commissie van Spoorwegen belast met het onderzoek van de Begroting van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart voor het dienstjaar 1929.**

### VRAGEN DOOR DE COMMISSIE GESTELD MET DE ANTWOORDEN VAN DE REGEERING

#### TELEGRAFEN EN TELEFONEN.

##### 1<sup>e</sup> VRAAG.

Is het waar dat, in den loop eener vergadering gehouden in het kabinet van den Minister, het Nationaal Syndicaat en het Christen Syndicaat het hoofd van het Departement hebben verwittigd van den noodlottigen toestand tengevolge van de vertraging in de aansluitingen der abonneuten op de telefoon?

##### ANTWOORD.

Ik weet niet van welke vergadering er spraak is.

##### 2<sup>e</sup> VRAAG.

Is het waar dat het aantal achterstallige aansluitingen nu hooger is dan vroeger en thans meer dan 6,000 bedraagt?

##### ANTWOORD.

Ja.

#### POSTERIJEN.

##### VRAGEN.

Op 1 October werd de dienst der postcolli in voege gebracht.

Ik verzoek U de Commissie te willen inlichten over de volgende punten:

1<sup>o</sup> Waarom werd de dienst der postcolli niet gehecht aan den dienst der postexploitatie, belast met de regeling van het vervoer der postzakken, vermids de postcolli, door de post verzonden, worden verzonden als postzakken?

2<sup>o</sup> Waarom werd het beheer van Posterijen stelselmatig geweerd bij de inrichting van den nieuwen dienst, alswanneer dit beheer eene desbetreffende documentatie bezit?

3<sup>o</sup> Waarom heeft men een bediende, die in 1920 als ordeklerk is in dienst getreden, en die geene enkele proef heeft onderstaan tot toelating tot het ambtenaarschap, ermede gelast in het buitenland de inrichting van de diensten der postcolli te gaan bestudeeren, alswanneer er stellig tal van uitstekende ambtenaren bestaan, die eene oneindig betere opleiding bezitten dan de uitgekozen bediende?

4<sup>o</sup> Op welke gegevens heeft men gesteund om tot die keuze over te gaan?

5<sup>o</sup> Op welke gegevens heeft men gesteund om, zonder advies en zonder voordracht van het betrokken beheer, een ambtenaar en een bediende te kiezen die tot hetzelfde bestuur van dezen dienst behooren?

6° Is het waar dat, zooals een katholiek blad van 6 November 1928 heeft doen opmerken, er voor dezen dienst 20,000 zakken werden besteld tegen 32 en 38 frank, en dat het grootste gedeelte dezer zakken ongebruikt blijft?

7° Is het waar dat, steeds volgens dit katholiek blad, men 250 wagentjes heeft besteld tegen ongeveer 1,300 frank, als wanneer al de ingewijden weten dat 150 ruim volstaan en de overige ongebruikt blijven in het centraal magazijn of in de aanhoorigheden der bureelen?

8° Is het waar, zooals bedoeld blad schrijft, dat, als wanneer in een groot aantal postbureelen de inrichtingen ten zeerste te wenschen overlaten onder opzicht der hygiëne, men geen verbeteringen kan bekomen onder voorwendsel dat zulks geld kost, en dat men aan deze bureelen vakken heeft geleverd die van 700 tot 1,400 frank het stuk kosten, als wanneer zij volstrekt overbodig waren?

9° Hoeveel postwagens heeft men aangekocht om de verzending te verzekeren van postcolli, wier aantal thans gemiddeld 4,000 per dag bereikt?

10° Hoeveel dezer wagens zijn ongebruikt en hoeveel kost ieder dezer wagens?

11° Is het waar dat er eene buitengewone bevordering zal worden toegekend aan twee bedienden die met dezen dienst werden belast?

De eerste, die reeds ambtenaar is, zou tot handelsbestuurder worden benoemd. De tweede, ongeschikt voor het ambtenaarschap, zou opziener van bedoelden dienst worden.

12° Oordeelt de Minister niet dat hij, met aldus te handelen, echte rechtsmiskenningen zal bekrachtigen, die terecht het gansche personeel zullen ontmoedigen?

#### ANTWOORDEN.

1° Omdat het beheer van Posterijen, na grondig onderzoek, dezen maatregel niet noodig heeft bevonden.

2°, 3°, 4° en 5°. De nieuwe dienst werd ingericht op den grondslag dien ik den beste acht; het is onmogelijk in nadere bijzonderheden te treden; ik heb het personeel uitgekozen, dat ik het meest geschikt achtte.

6°, 7° en 8°. Men heeft de hoeveelheid materieel besteld, die de vermoedelijke uitbreiding van den dienst eischt.

Het is onmogelijk gestadig tot nieuwe aanbestedingen over te gaan.

9°. Acht wagens.

10°. Vier wagens blijven in reserve. De acht wagens hebben 1,000,000 frank gekost.

11° en 12°. Er werd geenerlei beslissing getroffen.